

# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.		
Voir Section 1.		

#### STANDARD REQUEST FOR BID

#### **INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la	Amendment No N° de
demande	modification
ECCAD-RFB-19-0468-A	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1  Voir Section 1  on – le See Section 1  Voir Section 1	ECCAD-RFB-19-0468-A

TA	RI	F	O	: c	a	NT	F٨	ITS

	No of Page/
	<b>N° de page</b> 20
Date of Solicitation – Date de	la demande
October 08, 2019	
Address inquiries to – Adress	er toute demande de renseignement à :
See Section 2, Article 4	.1.
Voir Section 2, Article 4	.1
Destination	
See Section 2, Annex A.	
Voir Section 2, Annexe	A.

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

Section 1	- Invitation	and	Instructions	to Ridders
sechon i	— IIIVII ALIOII	ann	11181111111111111111	TO PICICIPIN

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

#### **SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS**

## Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? No

Step 2. Competitive or Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
  - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
  - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
  - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
  - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

#### Step 3. General or PSAB

#### Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

#### **Security Requirement:**

- 1. Conditions
  - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
  - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/indexeng.html) website.

							71017tpiii 20	
_	 	_		 	 	 		

- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
  - a.  $\boxtimes$  by the closing date of the bid;
  - b. Defore the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
  - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
  - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

RFB Issued by:					
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation: Contact for this RFB:	See Section 2, article 4.1 below.				
RFB Closing - Submit Bid:					
Bids must be submitted on the date and at the time indic	<mark>ated below.</mark>				
By no later than date and time:	a. October 22, 2019				
	b. 2:00pm EST				
To physical location (if applicable)	N/A				
To e-mail address (if applicable)	Proposition-proposal@elections.ca				
RFB Enquiries					
Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquires2 business days					
about the RFB to the Contracting Authority two business	days prior to the RFB closing date.				
Enquiries received after the timeline indicated may not be	e answered.				

#### **SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

1.	Terms and Conditions of the Contract  The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract.								
2.	Security Requirement (the checked article applies)								
2.1			able security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.						
	a.		Contractor may be escorted; possession of security clearance not required.						
		x	Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED						
		^	information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.						
	b.		Possession of security clearance(s) is required.						
			The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.						
	C.		There is no security requirement associated with this contract.						
3.	Requirement								
3.1	The	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.							
4.	Auth	oritie	es ·						
4.1	Contracting Authority (IU)								

		V.C4 April 2019					
	Name:	Charles Antoine Duquette					
	Title:	Advisor, Procurement and Contracting Services					
	Department/Agency/Crown Corporation:	Elections Canada					
	Address:	30 rue Victoria, Gatineau, QC					
	Telephone No.:	819-934-1618					
	E-mail address:	Charles-Antoine.Duquette@elections.ca					
4.2	Project Authority [To be completed at cont	tract award]					
	The Project Authority (PA) is the represent	ntive of the department or agency for whom the Work is being carried out					
	under the Contract including the provision	to approve the authority to proceed for delivery and installation and is					
	responsible for all matters concerning the t	echnical content of the Work under the Contract.					
	In addition, the PA is also responsible for ea	nsuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to					
	<u> </u>	e Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance					
		ral Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under					
	contract with the Government of Canada).						
	Name:						
	Title:						
	Department/Agency/Crown Corporation:						
	Address:						
	Telephone No.:						
	E-mail address:						
4.3	Contractor's Representative						
	As set out in Annex A, Table 9 below.						
5.	Method of Payment						
	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be					
	used in conjunction with the following.						
	Single Payment						
	X Multiple Payment						
6.	Invoicing (optional)						
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the						
		invoice to the following address for certification and payment:					
		Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]					
	Address:						
7.	Defence Contract. This clause applies if the	a hay halaw is chacked					
7.	Defence Contract. This clause applies if the	E NOV NEIOM 12 CHECKER!					

The Contract is a defense contract within the meaning of the <u>Defence Production Act</u>, R.S.C. 1985, c. D-1.

### ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

- 1. IU to complete an Annex A for each category with the exception of the rules specified herein.
- 2. For Tier 2 and 3 competitive requirements, Conforming Suppliers must acquire the bid solicitation document from GETS and IUs are not to identify the Conforming Suppliers in the solicitation or NPP.

#### 1. Category Selection

#### **Combined Categories Rule:**

For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:

The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;

Category 1
Category 2
Category 5

\* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.

#### **Design Upgrade Rule:**

The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.

The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) **prior to the manufacturing/ordering of the products**, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.

The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.

Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.

#### NSA:

NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

The requirement includes the following category (ies) of work:

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture

RU	JLE:	Metal	Storage
ľ	<b>, LL</b> .	ivictai	JULIARE

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
RULE: High Storage Products
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA.
Maximum Height for product #(s)3at article 3 of this Annex is <u>1270 mm_(54").</u>
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. 🔀 Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture
<b>RULE:</b> Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.
g. NSA Product(s) – Category(ies):

#### 2. Product and Pricing Tables

Site Inspection Date: To be coordinated with Project Authority after contract award. (Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

\*\*Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.\*\* In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

#### Product Category(ies): 1, 2 and 5

Table 1 - Product Table

	Section	Section	n B – SUPPLIE	R'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Categ	ory 1A					
1	Refer to Annex C and Floor Pla	ans.				\$
Categ	ory 1B					
2	1bSPBMCAA1524XXYS XX	Keyless Mobile Pedestal, Metal, Upholstered Cushion Seat, 24" x 15", Free Standing Individual on Casters	25		\$	\$
3	1bSPSCLGL242454XSX X	Keyless Personal Closed Storage Tower, Laminate, 24" x 24" x 54", Free standing individual	25		\$	\$
Categ	gory 2		I			
4	2WSSREXXL30L48BELX X	Electric Extended Range Sit/Stand, Laminate, 48" x 30", Free Standing Individual	25		\$	\$
5	2WSSREXXL30L48BCKX X	Crank seated range height adjustable worksurface Laminate, 48" x 30", Free Standing individual	25		\$	\$
Categ	gory 5		l		ı	
6	5MOADUARMCLPMTX XXXX	Dual Monitor Arms, clamp mount, single mast	27		\$	\$
7	5TLTDSKBAACPWRXXX XX	Task light, desk base, with USB	27		\$	\$
8	5PMOWKSMTACUSBX XXXX	Work surface mounted power module, non-marking clamp mount, AC Power and USB	27		\$	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – S	UPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	2 <sup>nd</sup> floor Commercial Suite, 22 rue Eddy, Gatineau HERITAGE BUILDING *product must be delivered outside of rush hours or after hours. There is no direct access to a loading dock, so all goods must be offloaded at street level and brought up to the 2 <sup>nd</sup> floor via the single passenger elevator	2019/12/13	Outside Normal	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj finalized de Canada wil authorizati	ect Authority (PA) will provide the supplicitivery date taking into consideration the linest be responsible if the supplier choosen.	Delivery Total:	\$		

#### Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	2 <sup>ND</sup> floor commercial suite, 22 rue Eddy, Gatineau	2019/12/16	Outside Normal	: weeks from date of supply and delivery  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj finalized in supplier. Co authorizati	ect Authority (PA) will provide the suppostallation date taking into consideration anada will not be responsible if the supon.	Installation Total:	\$		

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
If applicable, copy/paste/modify	from table 1.

Not Applicable **Table 5 – Optional Delivery** If applicable, copy/paste/modify from table 2.

Not Applicable Table 6 – Optional Installation *If applicable, copy/paste/modify from table 3.* 

#### Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	·					
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes. Physical samples to be provided upon request of the Project Authority.						
		Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.					
	The Contractor will to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied					
2.	The Supplier's employ	to Accommodate the Delivery ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition in the jurisdiction where the work is being performed.					
	list of employees and s	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Locat	ion					
Α	Location	22 rue Eddy, Gatineau					
В	Dock	Does not exist					
С	Lift	Standard passenger elevator 5' wide x 8' deep x 8' high					
D	Door	42" x 80"					
E	Freight Elevator	Does not exist					
F	Other (specify, if any)	This is a HERITAGE BUILDING, without a dock or a freight elevator. Product must be delivered after hours or outside of rush hour as all goods must be offloaded at street level and brought up to the 2 <sup>nd</sup> floor via the single passenger elevator					
3.	Continuance of Certifications						
	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a					
	Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.						
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified						
2.4	User.						
3.1	Integrity Provisions						
3.2		s Program for Employment Equity					
3.4	Product Conforman	***					
3.5	Price Certification (	In accordance with the SA, Part 6B)					

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

<sup>\*</sup> Applicable taxes extra.

#### Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract					
	Name:	Telephone:				
		E-Mail:				
		Other:				

### Product Category(ies): 6

#### **Table 1 – Product Table**

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Catego	ory 6					
1	6SBBINXXLUW1G19LM NN	Mid-Back Upholstered Banquette with backrest bolster, individual with legs 24" wide by >19" deep, seat height 16-20"	6		\$	\$
2	6MMTSMSQPL30L30W NNX	Small Square HPL Meeting Table, pedestal or disc base, 30" x 30" 29" height	4		\$	\$

#### Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item# from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	2 <sup>nd</sup> floor Commercial Suite, 22 rue Eddy, Gatineau HERITAGE BUILDING *product must be delivered outside of rush hours or after hours. There is no direct access to a loading dock, so all goods must be offloaded at street level and brought up to the 2 <sup>nd</sup> floor via the single passenger elevator	2019/12/13	Outside Normal	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj finalized de Canada wil authorizati	ect Authority (PA) will provide the supplicitivery date taking into consideration the linest be responsible if the supplier chocon.	Delivery Total:	\$		

#### Table 3 - Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID				
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$	
1	2 <sup>ND</sup> floor commercial suite, 22 rue Eddy, Gatineau	2019/12/16	Outside Normal	: weeks from date of supply and delivery  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$	
**The Proj finalized in supplier. Ca authorizati	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, A ect Authority (PA) will provide the suppostallation date taking into consideration anada will not be responsible if the supon.  Tows if necessary.	olier the authority to n the installation tim	ne provided by the	Installation Total:	\$	

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	
1.1	IU is to consult the S upon request of the	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes. Physical samples to be provided Project Authority.
		days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's ch of the product(s) in Annex A.
	The Contractor will of to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied
2.	The Supplier's employe to any laws in effect in During the period of th list of employees and s	o Accommodate the Delivery  these and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition the jurisdiction where the work is being performed.  The contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.
2.1	Loading Dock/Locati	ion
Α	Location	22 rue Eddy, Gatineau
В	Dock	Does not exist
С	Lift	Standard passenger elevator 5' wide x 8' deep x 8' high
D	Door	42" x 80"
Е	Freight Elevator	Does not exist

F	Other (specify, if	This is a HERITAGE BUILDING, without a dock or a freight elevator. Product must be delivered after hours or
	any)	outside of rush hour as all goods must be offloaded at street level and brought up to the 2 <sup>nd</sup> floor via the single
		passenger elevator
3.	Continuance of Cert	ifications
	Joint Venture, contir	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a sues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.  copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's	Program for Employment Equity
3.4	Product Conformance	е
3.5	Price Certification (Ir	accordance with the SA, Part 6B)

#### Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

		-
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

<sup>\*</sup> Applicable taxes extra.

#### Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:

Standard **RFB** 14 V.C4 April 2019

#### **ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS**

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.



Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat	
ECCAD-RFB-19-0468-A	
Security Classification / Classification de sécurité	

\_\_\_\_\_\_

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE 2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction 1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine **Elections Canada Commissioner of Canada Elections** 3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant 4. Brief Description of Work / Brève description du travail Delivery and installation of office furniture to 22 Eddy for 2nd floor fit-up of CCE space. No Yes 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le foumisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? Non Oui 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control No Yes Non Regulations? Oui Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement sur le contrôle des données techniques? 6. Indicate the type of access required / Indiquer te type d'accès requis 5. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Yes No Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Non Qui (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'aceès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to No Yes PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Non Oui Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. 6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? Nο Yes S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Non Oui 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le foumisseur devra avoir acces Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions All NATO countries No release restrictions Aucune restriction relative Aucune restriction relative Tous les pays de l'OTAN à la diffusion à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information **PROTECTED A** NATO UNCLASSIFIED PROTECTED A PROTÉGÉ A NATO NON CLASSIFIÉ PROTÉGÉ A PROTECTED B NATO RESTRICTED PROTECTED B PROTÉGÉ B NATO DIFFUSION RESTREINTE PROTÉGÉ B PROTECTED C NATO CONFIDENTIAL PROTECTED C PROTÉGÉ C NATO CONFIDENTIEL PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL **NATO SECRET** CONFIDENTIEL SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET SECRET COSMIC TRÈS SECRET SECRET **TOP SECRET** TOP SECRET TRÉS SECRET TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)

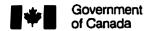
TBS/SCT 350-103(2004/12)

TRÈS SECRET (SIGINT)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

TRÊS SECRET (SIGINT)



Gouvernement du Canada

#### Contract Number / Numéro du contrat ECCAD-RFB-19-0468-A

Security Classification / Classification de sécurité

DARTA /gant	invest LPARTIE A (quita)	
8. Will the sup Le fournisse If Yes, indic	inued) / PARTIE A (suite) plier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? eur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? eate the level of sensitivity: native, indiquer le niveau de sensibilité:	V No Yes Non Oui
9. Will the sup	plier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? aur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	V No Yes Non Oui
Document N	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel ; Number / Numéro du document ;	
PART B - PER 10. a) Personn	RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) nel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SE TRÈS S	ECRET SECRET
		C TOP SECRET C TRÈS SECRET
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS	
	Special comments: Commentaires spéciaux : Will be escorted by EC Employees and Commissionaires at all times.	
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit êt	tre fourni.
	screened personnel be used for portions of the work? onnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?	No Ves Non Voui
	vill unscreened personnel be escorted? iffirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	No Yes Non Oui
	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)  ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
11. a) Will the premise	supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or s?	No Yes
Le fourn CLASSII	isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou FIÉS?	
	supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? isseur sera-t-il tenu de protèger des renseignements ou des biens COMSEC?	V No Yes Non Oui
PRODUČTIO	IN Control of the con	
occur at Les insta	production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication el/ou réparation el/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIÉ?	No Yes Non Oui
INFORMATIO	N TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
informati	upplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED ion or data?  isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des	No Yes Non Oui
	isseur sera-t-litenu d utiliser ses propies systemes informatiques pour traiter, produire ou stocker electroniquement des ements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	
Disposer	e be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? ra-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence ementale?	No Yes Non Qui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



Gouvernement du Canada

#### Contract Number / Numéro du contrat ECCAD-RFB-19-0468-A

Security Classification / Classification de sécurité

PART C -	(continue	di LPARTIE	C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the calegory(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du foumisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en Ilgne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

#### SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category C <del>atégorio</del>		OTÉ(			ASSIFIED ASSIFIÉ		NATO				COMSEC					
	A	В	c	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP	NATO RESTRICTED	ESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP		PROTECTED CONFIDENTIAL		SECRET .	TOP SECRET			
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRÈS SECRET	A	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens Production	_															
IT Media / Support TI		$\vdash$	<del>                                     </del>	<del> </del>						<u> </u>		-	$t^-$		<del>                                     </del>	
T Link / Len diochorque																

	_ <del></del>	·
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?	V Non Non	Yes Oui
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.		
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?	V Non	Yes Oui
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée  « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec des plèces jointes).		

**Canadä** 



### du Canada

#### Contract Number / Numero du contrat ECCAD-RFB-19-0468-A

Security Classification / Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION  13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme  Name (print) - Nom (en lettres moulées)  Title - Titre  Maxime Messier  Director, CISOB  Telephone No N° de téléphone 613-218-0057  Title - Titre  Signature  Signature  Signature	
Name (print) - Nom (en lettres moulées)  Title - Titre  Maxime Messier  Director, CISOB  Telephone No N° de téléphone 613-218-0057  Telephone No N° de télécopieur Maxime.Messier@elections.ca  Date  Maxime.Messier@elections.ca  / 0/05/15	
Maxime Messier  Director, CISOB  Telephone No N° de téléphone   Facsimile No N° de télécopieur   E-mail address - Adresse courriel   Date	
Telephone No N° de téléphone   Facsimile No N° de télécopieur   E-mail address - Adresse courriel   Date   10/05/15    14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme	
Telephone No N° de téléphone   Facsimile No N° de télécopieur   E-mail address - Adresse courriel   Date   10/05/15    14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme	
613-218-0057   Maxime Messier@elections.ca / 0/05/15  14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme	
14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme	
Name (print) - Nom (en lettres moulées)  Title - Titre  Signature	
Miles Described Towns for the Saint	
1) FUSE 1 XXXS (C) 1 1 XXX XXX	
Telephone No N° de téléphone   Facsimile No. N° de télécopieur   E-mail address - Adresse courriel   Date   Date	\
819 939 1415 1 ONA 100	CO
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?	Yes
Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?	Oui
  16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement	
Name (print) - Nom (en lettres moulées)   Title - Titre   Signature	
Carrier (Street)	
Charles-Antoine Duquette  Advisor - PCS  Charles Antoine Dug	notto.
Estate All All All All All All All All All Al	
Telephone No N° de téléphone   Facsimile No N° de télécopieur   E-mail address - Adresse courriel   Charles-Antoine.Duquette@elections.ca   September 16, 2019	
17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité	
Name (print) - Nom (en lettres moulées)   Title - Titre   Signature	
Telephone No N° de téléphone   Facsimile No N° de télécopieur   E-mail address - Adresse courriel   Date	

#### ANNEX C FLOOR PLAN(S)

#### **INSTRUCTIONS TO BIDDERS:**

For Category 1a products, the Bidders must provide:

- a) Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).

As a minimum the product listing must include the following information:

- -Supplier part numbers including NSA products forming part of this category;
- -brief product descriptions;
- -quantities;
- -firm unit prices.

\*\*\*\*\* Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only\*\*\*\*

By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

\*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".

#### **Category 1a Requirement:**

#### 1) Floor Plan(s)

\*\*\*See attached AutoCAD floor plan – Appendix A to Annex C

#### 2) Panel Details

- a. All required panel heights: Seated Privacy Height
- b. When power is required, the power is located below work surface height; should a grouping of workstation types include shared panels and one side is identified as powered and the other side is non-powered, those panels affected must be powered.
- c. Type of power feed: Power Pole.

#### 3) Workstation Layout

\*\*\*See attached Workstation Layout in AutoCAD – Appendix A to Annex C

#### Workstation Layout(s)

- The floor plan takes precedent over any discrepancies with the workstation layouts.
- When two or more typical workstation types share a common panel spine, the finishes of the interior side of the workstation panel as outlined in the Typical Data Sheets must be followed and NO PANELS SHALL BE DOUBLED. Where no workstation exists adjacent to typical workstation, refer to Data Sheet for finish.
- Should one typical workstation identify power and the other does not power will be required for both. Include Workstation Layouts (in the form of Typical Data Sheets or 3 Dimensional drawings) here or as a separate attachment to this RFB.

